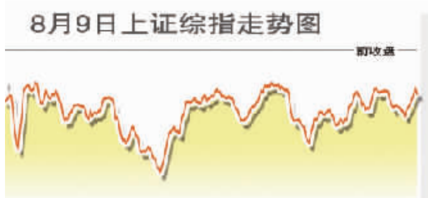
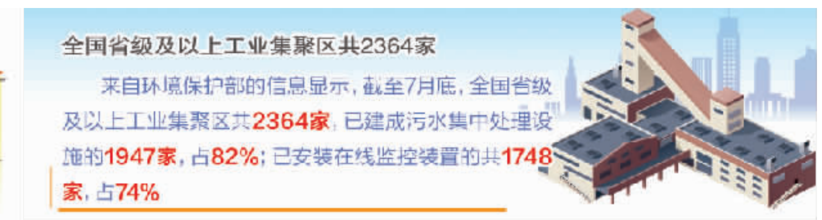
经济日报 ECONOMIC DAILY
经济日报社出版 WWW.CE.CN
国内统一刊号CN11-0014 代号1-68
2017年8月10日 星期四
农历丁酉年闰六月十九
第12442号 （总13015号） 今日16版



上证综指	深证成指
收盘	收盘
3275.57	10544.59
成交量	成交量
235.60亿股	213.35亿股



为了人民群众的生命财产安全

——九寨沟7.0级地震抗震救灾24小时全景纪实

8月8日21时19分，四川省阿坝州九寨沟县（北纬33.2度，东经103.82度）发生7.0级地震，震源深度20公里。截至发稿时为止，经初步核查，地震已致19人遇难，247人受伤，其中40人重伤。

生命为号，灾情为令。

党中央、国务院心系灾区群众，中央部门、四川省委省政府迅速行动、科学指挥，当地群众和游客守望相助，共同展开了一场紧急救灾行动。

争分夺秒，灾情就是命令

8日晚，夜渐深。来自"人间天堂"九寨沟的一条新闻瞬间让人无比揪心：九寨沟县发生7.0级地震！

灾情即刻牵动中南海——

地震发生后，中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平高度重视，立即作出重要指示，要求抓紧了解核实九寨沟7.0级地震灾情，迅速组织力量救灾，全力以赴抢救伤员，疏散安置好游客和受灾群众，最大限度减少人员伤亡。目前正值主汛期，又处旅游旺季，要进一步加强气象预警和地质监测，密切防范各类灾害，切实做好抗灾救灾工作，尽最大努力保障人民群众生命财产安全。

中共中央政治局常委、国务院总理李克强作出批示，要求抓紧核实灾情，全力组织抢险救援，最大程度减少人员伤亡，妥善转移安置受灾群众。加强震情监测，防范次生灾害。

灾情就是命令！

国务院派出由国家减灾委、国务院抗震救灾指挥部组成的工作组赶赴现场指导抗震救灾工作。四川省委省政府主要负责同志赶赴现场组织指挥救援工作。

中央各有关单位紧急行动起来，争分夺秒地投入各项抗震救灾工作。

——抢通灾区生命通道。

此次地震地处西南山区，地质情况复杂，山体崩裂、落石垮塌极易导致交通中断，影响各方救援力量进入。

地震发生后，交通运输部紧急启动二级应急响应，指导地方交通部门抢通简易便道，多个路段为配合抢险救援实行交通管制，保证救援力量进得去、被困群众出得来。

成都铁路局、西安铁路局紧急扣停部分旅客列车，迅速展开应急处置工作，工务、供电、电务等专业人员全力排查线路、设备情况，确保旅客列车绝对安全，尽快恢复列车运行。

民航局启动应急预案，配合地方政府组织民航开展各项救援工作，重点做好灾区旅客应急疏散。

中国气象局加强震区气象灾害监测预报预警，加密监测会商频次，重点强化局地性突发性强降水、雷电等可能对救援工作带来不利影响的气象灾害监测预报。

——投入抢险救援队伍。

以人为本，生命至上。地震发生后，为抢抓72小时黄金救援期，中央有关部门和单位纷纷向震区派出抢险突击队，把抢救生命放在第一位，哪怕只有一线希望，也要付出百分之百的努力。

国家减灾委、民政部9日凌晨紧急启动国家Ⅲ级救灾应急响应，中国地震局启动Ⅱ级应急响应，派出现场工作队赶赴震区开展应急处置工作。

国家卫计委指导地方迅速救援救治，尽力减少人员伤亡，同时做好国家卫生应急队伍救援准备，根据需要及时驰援。

武警、公安消防部队快速响应、快速集结，当地消防队伍第一时间投入救援，增援力量边行进、边救援。2000多人、几百台（套）机械设备奋战在救援一线。

人民军队冲锋在前。西部战区联指连夜派遣战区陆军、战区空军、四川省军区、西宁联保中心的陆航、工兵、医疗、民兵等多军兵种展开救援。至9日18时，西部战区共出动兵力1285人，各类车辆90台、各型飞机9架。

由中部战区陆军第82集团军某旅、武警总医院和中国地震局组成的国家地震灾害紧急救援队，出动80名队员，携5条搜救犬、2台救援装备，以及包括生命探测仪、顶撑、破拆等器材在内的8大类378件救援器材，乘空军2架运输机9日傍晚飞赴灾区。

8月9日，武警水电救援人员在九寨沟地震灾区转移受灾群众。
葛强俊摄（新华社发）

——保障灾后群众生活。

国家发展改革委紧急安排四川省救灾应急补助中央预算内投资6000万元，用于灾区基础设施和公益性设施的恢复建设。

为保障灾后群众正常生活，中国红十字会总会从成都备灾救灾中心眉山仓库向灾区紧急调拨家庭包1000个、棉被2000床、帐篷200顶。

商务部指导地方商务主管部门积极做好食品、饮用水等基础救援物资的管控，组织部分商贸流通企业补充货源，增加部分日常用品供应，确保区域内几家大型超市的物资供应和保障。

住建部组织25人的建筑抗震应急专家团队，为灾区震后房屋安全应急评估提供技术支持，同时加强应急值守，密切跟踪灾情。

农业部以死亡动物无害化处理、环境消毒、紧急免疫为重点，强化疫情监测，加强检疫监管，有序开展灾后动物防疫工作……

（下转第二版）

本报记者 李佳霖

7月，滇西南的德宏傣族景颇族自治州和保山市边境线上，咖啡、坚果、核桃等经济林郁郁葱葱，田成方、路成网、沟相通、渠相连的田园美景随处可见。这是实施"兴地睦边"农田整治重大工程后的成果。

2010年5月，国土资源部、财政部批准了《云南省"兴地睦边"农田整治重大工程项目实施方案》。截至2017年6月底，云南省共完成竣工验收子项目609个，共完成建设规模491.21万亩，实现新增耕地23.36万亩，完成投资87.78亿元。项目涵盖我国与越南、缅甸、老挝交界的8个州25个边境县，惠及645.51万各族群众。

杨枝船是德宏州芒市勐戛镇大新寨村委会党总支书记，经历了农田整治的全过程。当尖山和大水沟两个寨子进行坡改梯后，又修好了灌溉的沟渠。现在有了机耕路，路修到田间地头，告别了人背马驮，过去干三天的农活现在一天就干完了。尤其是水稻田小块田变成了一大块，亩产从500斤增加到800斤。经过坡改梯的旱地，种核桃、咖啡、坚果等经济效益更加明显，2015年村民人均年收入4000多元，2016年达到7000多元，今年预计达到8000元。

耕地数量、质量明显提高，成为推动形成绿色发展方式的重要支撑。通过土地平整、配套农田水利、交通基础设施建设等，项目区耕种条件大幅度提升，耕地产出率明显提高，整治后的耕地自然质量等提高1—2个等别，利用等提高1—5个等别。同时通过将宜农荒草地、田间地头的零星未利用土地等开发整理为灌溉水田或水浇地，项目建成高标准农田350.94万亩，新增粮食生产能力61536.96万公斤。

"在兴地睦边工程中，全村900多亩农田中的沟渠、水塘、田埂等经统一整治后，新增150亩农田，变成了近1100亩。"德宏州陇川县章凤镇拉勐村委会弄莫村民小组傣族村民方福林说。

在文山州麻栗坡县天宝镇天宝村委会的老寨村，村民张武荣的土地进行整治后，咖啡从原来的亩产600斤，到每亩1000斤，增收400多元。在保山市腾冲市界头镇大营村，村党支部书记沈兴林说，全村4100多亩油菜，2012年的收入是340多万元，平田改土后，水稻和油菜两季轮作，2014年就增收至530多万元，劳动用工每亩节约了400元。

改善农业生产条件和农田生态环境，逐渐形成的绿色生活方式提升了农民的满意度。兴产业、拔除穷根的褚橙模式及各具特色的生态农家乐带火了乡村旅游，综合整治后的农田，变身为绿色动力的基础载体，拓宽了云南边境各族群众生产生活的发展空间。

（相关报道见第四版）

CPI涨幅连续4个月处于"1时代"

本报北京8月9日讯 记者林火灿报道：国家统计局今日发布了2017年7月份全国居民消费价格指数（CPI）和工业生产者出厂价格指数（PPI）。

7月份，CPI同比上涨了1.4%，涨幅比上个月回落0.1个百分点。这也是CPI同比涨幅连续4个月处于"1时代"；PPI同比上涨5.5%，涨幅已连续3个月相同。从环比看，PPI上涨0.2%，结束了连续3个月环比下降趋势。

（详细报道见第三版）

产业政策与市场化改革背离了吗？

经济日报·中国经济网记者 黄 鑫

《中国制造2025》实施两年来，一些国外机构和媒体有一些质疑。其中，中国欧盟商会发布了一份名为《中国制造2025：产业政策对弈市场力量》的报告，认为相关政策与市场化改革背道而驰。那么，《中国制造2025》真的对产业干预过多了吗？

"这是对《中国制造2025》及相关政策的曲解和误读，应该说是引导市场更为准确。"工信部规划司副司长李北光接受记者采访时表示，党的十八届三中全会明确提出，"使市场在资源配置中起决定性作用和更好发挥政府作用"。未来，我国仍将坚持市场化的改革方向，这也是制定实施《中国制造2025》及相关政策措施的出发点。

工信部赛迪研究院装备工业研究所所长左世全认为，《中国制造2025》的产业政策是必要的，是对以企业为主体的市场进行引导，而不是包办。比如关键共性技术的创新、高端装备的突破以及制造业整体水平的提升，都不是某一个企业可以实现的。在我国制造业从大向强迈进过程中，国家和地方政府要发挥好引导和推进作用。

"修复"市场失灵地带

国家制造强国建设战略咨询委员会委员、中国工程院制造业研究室主任屈贤明向记者指出，我国发展经济的国策是主要依靠市场来优化资源配置，这也是实施《中国制造2025》的基本准则。但是当前制造业仍存在一些突出问题，比如共性技术缺失问题、基础薄弱问题，单靠市场机制解决不了，存在一些市场机制失灵地带，必须发挥好政府的引导作用。

哪里是市场失灵地带？李北光为记者画了一张图，制造创新流程分为3个阶段：第一个阶段是基础研究阶段，这个阶段资金投资高；第二个阶段是企业产业化阶段，这个阶段资金涌入更多；第三个阶段是中间实验阶段，即实验室生产和生产原型能力阶段，这个阶段正是市场失灵地带，也叫"缺失的中间带"，需要政府的力量。

"我国规模以上工业企业资产总计已超过100万亿元，这样庞大的市场和高度市场化的领域，政府无法干预也干预不了。但是在某些前瞻性领域，比如高端装备领域等，就要发挥好政府的作用。有效市场的出现离不开有为政府，政府的引导作用不可替代。只有更好发挥政府的引导作用，才能更好发挥市场配置资源的作用。"李北光说。

"《中国制造2025》的九大任务和五大工程都是要解决共性问题。什么是共性问题？就是那些单靠一个企业、一个行业甚至一个市场解决不了的问题。"李北光解释说，比如《中国制造2025》的五大共性问题分别是创新、质量、绿色、结构和人才，这五大问题完全依靠市场是解决不了的，需要政府来引导，因此五大工程正是围绕这五大共性问题来设计。

引导产业发展是通行做法

"政府制定重大产业政策引导产业发展是世界主要制造大国的通行做法，尤其对于追赶型国家而言。近年来，在新一轮科技革命与产业变革孕育兴起的大背景下，各国无不选择通过推动技术创新应用，巩固和提升制造强国的优势地位。"左世全说。

（下转第八版）

视点 中国新闻奖名专栏
无燃油车时代真的来了吗 5版
深度观察
强大中国撑起"战狼"奇迹 9版
全球治理·中国担当
厦门峰会将大幅提升金砖"含金量" 10版